

Aldea Sepur Zarco, El Estor Izabal 30 de diciembre de 2019.

Licenciado
Geovany Daniel Noriega Salazar
Viceministro de Cultura
Su Despacho.

Respetable viceministro

De la manera más atenta y respetuosa me dirijo a usted con el propósito de presentarle mi **informe final de actividades** conforme lo estipulado en el **Contrato Administrativo No 593-2019** por servicios técnicos, aprobado mediante el **Acuerdo Ministerial No. 25-A-2019** correspondiente al periodo del 10 de enero al 31 de diciembre de 2019.

ACTIVIDADES

1. Apoyar en la presentación ante las autoridades comunitarias de San Marcos Panzos Alta Verapaz como promotora cultural de las cuatro comunidades (Pombaaq, La Esperanza, Sepur Zarco y San Marcos), el día 15 de enero del año 2019.
2. Apoyar en la realización de la charla con estudiantes de la escuela primaria de San Marcos Panzos Alta Verapaz con el grado de sexto y quinto primaria sobre el tema Decreto Ley 81-2002. El día 16 de enero del 2019.
3. Apoyar en la visita a la municipalidad de Los Amates Izabal para recabar información sobre el Centro de Promoción Cultural y Deportivo (PROCUDES) que se encuentra abandonado en dicho municipio, el día 18 de enero de 2019.
4. Apoyar en la reunión de organización de actividades con los representantes de las organizaciones de ECAP y MTM para el 3er aniversario de la firma de la sentencia que se realiza cada 26 de febrero, el día 23 de enero del año 2019.


5. Apoyar en la reunión con los directores de los tres establecimientos Primaria y Básicos para el concurso de dibujos y poemas, relacionado al día de la dignificación de las víctimas del Conflicto Armado Interno (CAI), el día 05 de febrero de 2019, en las instalaciones de la Escuela primara, ubicado en la aldea de Sepur Zarco, del municipio de El Estor, departamento Izabal.
6. Apoyar en el desarrollo de una charla con estudiantes del Instituto NUFED de la aldea Sepur Zarco, del municipio de El Estor, departamento de Izabal con el tema del Día Internacional de la Lengua Materna, realizado el día 11 de febrero de 2019, en las instalaciones del centro educativo antes mencionado.
7. Brindar acompañamiento a las 14 abuelas del caso Sentencia Sepur Zarco en las reuniones realizadas en la ciudad Capital, Cobán, Alta Verapaz y El Estor, a partir del día lunes 18 al día viernes 22 de febrero de 2019.
8. Apoyar en el Festival cultural en conmemoración al Tercer Aniversario de la Sentencia Sepur Zarco, con la participación de las 14 abuelas, centros educativos del nivel primario y básico, realizándose los días 25 y 26 de febrero de 2019, en la aldea de Sepur Zarco, del municipio de El Estor, del departamento de Izabal.
9. Apoyar en la reunión con los representantes de las diferentes organizaciones para la celebración del día del libro que se estará celebrando el mes de abril, la actividad se planea realizarlo con jóvenes de la comunidad de La Esperanza que no tienen acceso a educación. El día 13 de marzo.
10. Apoyar a las abuelas del caso en una jornada médica en la comunidad de Sepur Zarco. el día martes 05 de marzo.
11. Apoyar en la convocatoria de la actividad del equipo del viceministro del deporte en la aldea Sepur Zarco, la actividad se estará realizando en las instalaciones del campo de futbol, el día 05 de abril de 2019.
12. Apoyar en la colaboración de la dotación de libros para la biblioteca Escolar del instituto NUFED, en marco a la celebración del día internacional del libro realizandose el día 23 de abril de 2019
13. Apoyar en la reunión en la gobernación departamental de Puerto Barrios Izabal sobre el tema de las 14 medidas de reparación para el caso Sentencia Sepur Zarco

14. Apoyar en gestionar el espacio con el director de instituto INEB para la realización de una charla con 50 participantes sobre el tema: Ley de idiomas nacionales, el día 06 de mayo de 2019
15. Apoyar en la reunión de Jocotán Chiquimula sobre el tema intercambio de experiencias de revitalización de los idiomas chorti y Xinka, la reunión está programada para dos días el 21 y 22 de mayo de 2019
16. Apoyar en la capacitación en la cabecera departamental de Chiquimula sobre pueblos indígenas los días 23 y 24 de mayo del año en curso
17. Apoyar en la capacitación sobre la creación de la política municipal cultural realizada en la finca el Paraíso, el día jueves 06 de Junio de 2019
18. Apoyar en la realización con familiares de víctimas en la aldea Sepur Zarco sobre el caso Sentencia, el día lunes 10 de Junio de 2019
19. Apoyar en la evaluación de promotores y gestores que se estará realizando los días 20 al 23 de junio de 2019
20. Brindar apoyo en la realización de una charla sobre la Ley Decreto 81-2002 con 40 estudiantes del instituto NUFED de la comunidad de Sepur Zarco, realizando el día miércoles 10 de julio de 2019, en la mismas instalaciones del centro educativo, ubicado en la aldea Sepur Zarco, del municipio de El Estor, departamento de Izabal.
21. Brindar apoyo y acompañamiento a las abuelas y autoridades comunitarias del caso Sepur Zarco, en la reunión convocada para la organización MTM- Mujeres transformando el mundo con la presencia de instituciones gubernamentales, realizando el día martes 30 de julio de 2019 en el salón de gobernación del municipio de Puerto Barrios, departamento de Izabal.
22. Apoyar en la convocatoria de jovencitas de la comunidad de San Marcos Panzos A.V para la realización de un charla sobre el tema conservación del Medio Ambiente el día 08 de agosto
23. Apoyar en la realización de la actividad sobre el día internacional de los pueblos indígenas el día 09 de agosto de 2019

24. Apoyo en la convocatoria para los jóvenes de la comunidad de Pombaaq para la realización de una charla sobre el tema de conservación del Medio Ambiente, el día 12 de agosto.
25. Apoyar para gestionar espacios para la realización de actividades con el director del instituto INEB de la comunidad de Sepur Zarco, El Estor Izabal el día jueves 05 de septiembre de 2019.
26. Apoyar para gestionar espacios con la directora del establecimiento NUFED para realizar un taller con los jóvenes sobre la elaboración del tupuy. El día 27 de septiembre de 2019.
27. Apoyar en gestionar espacios con el director de la escuela Pombaaq para la realización de una charla con estudiantes de sexto primaria sobre calendario maya.
28. Apoyo en la convocatoria de autoridades comunitarias de la comunidad la esperanza para la realización de una charla sobre el tema: cultura y sus generalidades.

Atentamente,


Susy Carina Bá Cahuec


Astrid Mariana Teleguano Cap
Encargada del Departamento de Promoción
Dirección General de Desarrollo Cultural y
Fortalecimiento de las Culturas
MINISTERIO DE CULTURA Y DEPORTES

Vo.Bo.


Licda. Norma Iliana Laparra Cond
Directora de Participación Ciudadana
Dirección General de Desarrollo Cultural y
Fortalecimiento de las Culturas
Ministerio de Cultura y Deportes



Aldea Sepur Zarco, El Estor Izabal 30 de diciembre de 2019.

Licenciado
Geovany Daniel Noriega Salazar
Viceministro de Cultura
Su Despacho.

Respetable viceministro

De la manera más atenta y respetuosa me dirijo a usted con el propósito de presentarle mi **informe final de resultados** conforme lo estipulado en el **Contrato Administrativo No 593-2019** por servicios técnicos, aprobado mediante el **Acuerdo Ministerial No. 25-A-2019** correspondiente al periodo del 10 de enero al 31 de diciembre de 2019.

RESULTADO DE ACTIVIDADES

1. Se realizó presentación ante las autoridades comunitarias de San Marcos Panzos Alta Verapaz como promotora cultural de las cuatro comunidades (Pombaaq, La Esperanza, Sepur Zarco y San Marcos), el día 15 de enero del año 2019.
2. Se logró en realizar la charla con los estudiantes para fortalecer el conocimiento de los jóvenes además es un tema muy importante para la formación académica de cada uno de ellos.
3. Se logró realizar las investigaciones sobre PROCUDES con el objetivo de analizar el estado en el que se encuentra y también para gestionar apoyo para reconstruir el centro cultural en dicho municipio.
4. Se realizó la reunión con los representantes de las organizaciones con el objetivo de preparación de actividades para la conmemoración de la firma de la sentencia.

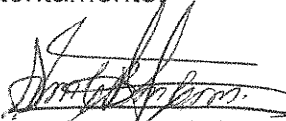
5. Se apoyó a los directores de los centros educativos del nivel primario y básico en la reunión, con el objeto de involucrar a los niños y jóvenes en el festival, para desarrollar sus habilidades del arte del dibujo, realizado en la aldea de Sepur Zarco, del municipio de El Estor, departamento de Izabal.
6. Se apoyó en realizar la charla con el tema Día Internacional de la Lengua Materna, con la participación de 35 estudiantes, con el objetivo de promover el multilingüismo y la diversidad cultural en los estudiantes, realizándose el día 11 de febrero de 2019, en las instalaciones del instituto NUFED, ubicado en el municipio de El Estor, departamento de Izabal.
7. Se apoyó en el acompañamiento a las abuelas en las reuniones realizadas a partir del lunes 18 al día viernes 22 de febrero de 2019, con el objetivo de reconocer el esfuerzo y empoderar a las abuelas a las luchas realizadas para el mejoramiento de sus comunidades en la búsqueda de la Justicia.
8. Se apoyó en el Festival cultural en conmemoración al Tercer Aniversario de la Sentencia Sepur Zarco, con la participación de las 14 abuelas, centros educativos del nivel primario y básico, con el objetivo de generar una cultura de paz incluyente y equitativa, que promueva la integración y la recuperación del tejido social de las cuatro comunidades afectadas, realizándose los días 25 y 26 de febrero de 2019, en la aldea de Sepur Zarco, del municipio de El Estor, del departamento de Izabal.
9. Se apoyó en la realización de reunión con los representantes para la organización de la actividad con el objetivo de fortalecer e incentivar a los jóvenes en el tema de lectura, el día miércoles 13 de marzo.
10. Se apoyó a las abuelas en la traducción en el idioma materno ya que les facilita entender toda información de esa forma fue necesario acompañarlas y también es importante asistir a la jornada medica ya que es muy importante para la salud de ellas y también para las otra comunidades.
11. Se apoyó al equipo del viceministerio del Deporte en la capacitación dirigida a jóvenes y mujeres para las cuatro comunidades del caso Sentencia (Pombaaq, La Esperanza, Sepur Zarco y San Marcos I), con el objetivo de articular acciones que visibilice la presencia del Ministerio de Cultura y Deportes en terreno.


12. Se apoyó en la actividad con los jóvenes del instituto NUFED sobre el día internacional del libro con el objetivo de concientizar a los estudiantes en la importancia de la lectura y sobre la importancia del cuidado del libro, realizado el 23 de abril de 2019.
13. Se apoyó en la reunión en la gobernación departamental de Puerto Barrios Izabal sobre el tema de las 16 medidas de reparación que exigen las 14 mujeres al Estado para un mujer desarrollo para sus comunidades el día 02 de mayo de 2019
14. Se apoyo en la realización de la charla con 50 estudiantes del instituto INEB sobre el teme: Ley de idiomas nacionales, con el objetivo de concientizar a los jóvenes sobre la importancia de los idiomas mayas y la conservación de la misma, el día 09 de mayo
15. Se apoyó en la reunión de Jocotán Chiquimula sobre la revitalización de los idiomas chorti y Xinka, se logro obtener una buena comunicación con los participantes del área Xinka y Chortí, es importante involucrar a mas personas para que valoren y respeten las diferentes culturas e idiomas que existen en Guatemala.
16. Se apoyó en la capacitación de los representantes de los pueblos indígenas en el departamento de Chiquimula para fortalecer los conocimientos culturales a los participantes de las distintas etnias, la actividad se estará realizando los días 23 y 24 de mayo del 2019
17. Se apoyó en la creación de la política municipal cultural para la recuperación de la música ancestral, la artesanía, instrumentos, gastronomía etc. con líderes y lideresas del pueblo maya Q'eqchi realizada en la finca el Paraíso.
18. Se apoyó apoyar en la reunión con los familiares de las victimas del conflicto Armado Interno-CAI para el recibimiento de unos de los miles desaparecidos durante la guerra el año 1980
19. Se apoyó en la realización de la evaluación de promotores y gestores con el objetivo de evaluar los diferentes trabajos realizados por cada promotor y gestor con el tema cultural.

20. Se brindó apoyo en la realización de una charla sobre Ley Decreto 81-2002 con 40 estudiantes del instituto NUFED de la comunidad de Sepur Zarco, con el objetivo de promover la no discriminación en los estudiantes y de igual forma concientizar a los jóvenes a vivir en una cultura de paz, realizado el día miércoles 10 de julio de 2019, en las mismas instalaciones del centro educativo, ubicado en la aldea Sepur Zarco, del municipio de El Estor, departamento de Izabal.
21. Se brindó apoyo y acompañamiento a las abuelas y autoridades comunitarias del caso Sepur Zarco, en la reunión convocada por la organización MTM-Mujeres Transformando el Mundo con presencia de instituciones gubernamentales, con el objetivo de crear alianzas institucionales que permita agilizar el cumplimiento de las medidas de reparación digna de las comunidades que fueron afectadas durante el conflicto armado, realizado el día martes 30 de julio de 2019, en el salón de gobernación del municipio de Puerto Barrios, departamento de Izabal.
22. Se apoyó en la realización de la charla con jovencitas de San Marcos I, sobre el tema Conservación del Medio Ambiente la actividad se realizó en las instalaciones de la escuela primaria de la misma comunidad, el día martes 13 de agosto.
23. Se apoyó en la actividad en conmemoración del Internacional de los Pueblos Indígenas, realizada en el parque central de El Estor Izabal, con la participación de estudiantes, básicos, diversificado y también las 14 abuelas del caso Sentencia Sepur Zarco, el día 09 de agosto.
24. Se apoyó en la realización de la charla con 20 jóvenes de las edades de 15 a 17 años en la comunidad de Pombaaq sobre el tema: Conservación del Medio Ambiente, la actividad se realizó en las instalaciones del salón comunal de la comunidad.
25. Se apoyó en las actividades realizadas con el grupo de estudiantes de los tres grados del instituto INEB con el objetivo de dar a conocer sobre la cultura q'eqchi' y también del cuidado del medio ambiente en las diferentes áreas de la comunidad, el día 20 de septiembre.

- 26. Se apoyó en la realización del taller con 40 estudiantes de segundo básico del instituto NUFED para que los jóvenes conozcan los accesorios que utilizaban las mujeres q'eqchi'es y que hoy en tiempo ya no se utilizan.
- 27. Se apoyó en la realización de la charla con 25 estudiantes de la escuela primaria sobre el tema Calendario Maya con el objetivo de fortalecer el conocimiento de los estudiantes, ya que para nuestros ancestros el calendario maya era sagrado ahora en estos se ha perdido su valor.
- 28. Se apoyó en la realización de la charla con 15 autoridades comunitarias sobre el tema: cultura y sus generalidades con el objetivo de recuperar el tejido social y también para concientizar a los padres de familia sobre la importancia del rescate de la cultura q'eqchi'.

Atentamente


Sussy Carina Bá Cahuec


Asistente Ejecutiva del Departamento de Promoción y
Ejecución del Departamento de Promoción y
Dirección General de Desarrollo Cultural y
Fortalecimiento de las Culturas
MINISTERIO DE CULTURA Y DEPORTES

Vo.Bo.


Licda. Norma Iliana Japana Conde
Directora de Participación Ciudadana
Dirección General de Desarrollo Cultural y
Fortalecimiento de las Culturas
Ministerio de Cultura y Deportes
Guatemala, C. A.

